

## Tokyo Tech LEP Privacy Policy

### 東京工業大学 語学パートナー制度 プライバシーポリシー

This privacy policy (the “Privacy Policy”) explains how ACTION,( “we,” or “us”) official student group belongs to Student Support Center/Student Initiative Support Section, processes your personal information when you join LEP.

東京工業大学（以下「東工大」とする）学生支援センター自律支援部門所属の学生団体 ACTION（以下「当団体」とする）が東工大において企画・運営するサービス「語学パートナー制度」（以下「本サービス」とする）における、個人情報を含む利用者情報の取扱いについて、本サービスのプライバシーポリシー（以下「本ポリシー」といいます）を以下のように定めます。

#### 1.Outline 個人情報保護方針

We may collect your information on the purpose of offering services, and therefore, we developed a privacy policy that covers how we collect, use, and store your personal information.

1. We may identify the use of your information and use to the extent of appropriate reasons. Additionally, we may take measures to prevent inappropriate use.
2. We may collect your information on your agreement, and through legal and appropriate way.
3. We may not share your information to third parties with this the following situation: without your agreement, and unreasonable purpose.
4. **we try to be thorough on personal information management and develop appropriate policy.**
5. We try to deal with your questions and proposals immediately.

当団体は、本サービスの運営上多くの利用者の個人情報を取得することとなるため、個人情報の取扱いに関して以下の方針を定め、大切な個人情報の厳正な管理と利用および保護に努めます。

1. 個人情報の利用の目的をできる限り特定し、当該目的の達成に必要な範囲内で適切に取扱います。また、目的外利用を行わないための措置を講じます。
2. 個人情報は、適法かつ適正な方法で、利用者の同意のもとで取得します。

3. 個人情報とは、目的達成の範囲を超えて利用者の同意を得ず第三者へ提供しません。
4. 当団体運営者内で個人情報保護に関する意識を徹底し、適切な規範を定めます。
5. 個人情報に関するお問い合わせや申し出に対して、適切かつ迅速な対応をいたします。

## **2. Definition of personal information 個人情報の定義**

We process the limited information you give to us. This includes information that can identify you (“personal information”): your first and last name, student number, email addresses and other contact information. Others, what we call Non-personal information can be shared to third-party without any notice. Those information is used to develop content and services we provide.

本ポリシーにおいて、個人情報とは、利用者から提供される情報のうち、氏名、学籍番号、メールアドレスおよびその他の連絡先情報を指します。また、利用者から頂いた情報のうち、利用者個人を特定できないものを非個人情報とします。非個人情報は、利用者同士のマッチングおよび今後の本サービスの内容充実を目的とした調査に使用され、利用者への事前の予告なしに外部へ公表される場合があります。

## **3. How we use your information 個人情報の利用目的**

We collect your personal and non-personal information described above. Here are some examples of the types of personal information we may collect and how we may use it:

- to suit pairs.
- to share information within our members
- to have event along with our service.
- for internal purposes such as auditing, data analysis, and research to improve services, and survey.
- to answer your questions.
- for proof of identity
- for notification of our events.

当団体は参加者がサービスを利用する上で、上記で定義される個人情報および非個人情報を取得いたします。当団体は、あらかじめ利用者の同意を得ず、できる限り特定した利用目的の達成に必要な範囲を超越して個人情報を取り扱うことはありません。収集する個人情報の利用目的の例は以下の通りです。

- 利用者同士のマッチングを行うため
- 本サービス実施期間中における、当団体及び利用者間での情報共有のため

- 本サービスを円滑に提供する上で行うイベント等の運営管理のため
- 本サービス利用に関する統計データを作成するため
- 本サービスの企画検討、サービス改善にあたってのアンケート実施および分析のため
- 利用者からのお問い合わせに対応するため
- 利用者の本人確認を行うため
- 本サービスや当団体が主催する他のイベントに関するお知らせなど、必要に応じた連絡を行うため

#### **4.個人情報の安全管理**

We may store your personal information at service provided by us and Google. We may obey the policy and try to prevent information leakage.

利用者から提供された個人情報は、当団体が管理するシステム内およびGoogle社の提供するクラウドサービス上に一定期間保管されます。当団体では、個人情報を取り扱う際に本ポリシーを遵守し、個人情報の紛失、破壊、改ざん、および漏洩等を防止するために厳重な管理に努めます。

#### **5.Disclosure to third party個人情報の第三者への提供**

For verification of your ID, we may transfer your information we collect to Tokyo Tech university. As a general rule, we do not share your personal information to third parties without your permission.

当団体は、利用者の本人確認等を行うために、提供された個人情報を東京工業大学へ提供する場合があります。その他の目的に、利用者からの同意を得ずして第三者へ個人情報を提供することは原則としていたしません。

#### **6.Use of processed data. 統計処理されたデータの利用**

We may create documents based on your personal information. As for data that is hard to identify individual, we may use and disclose without any regulation or permission.

当団体は、取得した個人情報をもとに、個人を識別できないように加工した統計データを作成することがあります。個人を識別できない統計データについては、当団体は何ら制限なく利用することができるものとします。

## 7. Immunity 免責

We do not take any responsibility with the entities below.

- when you disclose your information by yourself.
- when you are identified by the information disclosed on our service.

以下の場合、当団体は何ら責任を負いません。

- ご本人が本サービス上の機能または別の手段を用いて第三者に個人情報を明らかにした場合
- ご本人が本サービス上にて開示した情報等により、個人を識別できてしまった場合

## 8.Privacy questions お問い合わせ

ACTION may update its Privacy Policy from time to time. When we change the policy in a material way, a notice will be posted on our website along with the updated Privacy Policy. We will also contact you via your contact information on file, for example by email, notification or some other equivalent method.

If you have any questions about personal information offers, please contact us at Tokyo Tech ACTION <[tandem.titech@gmail.com](mailto:tandem.titech@gmail.com)>

当団体はプライバシーポリシーを変更することがあり、変更した場合にはウェブサイト等やメールを通じ、速やかに利用者に公表します。また、当初の目的以外の目的で個人情報を使用する場合、事前に同意を取得のもと行います。

個人情報の開示等のお申し出、ご意見、ご質問、苦情その他個人情報の取扱いに関するお問い合わせは以下のメールアドレスまでお願いいたします。

Tokyo Tech ACTION <[tandem.titech@gmail.com](mailto:tandem.titech@gmail.com)>

東京工業大学 学生支援センター 自律支援部門 学生団体 ACTION  
Student group ACTION  
Student Support Center, Student Initiative Support Section, Tokyo Tech  
Email: [tandem.titech@gmail.com](mailto:tandem.titech@gmail.com)